

Ez Ezidi Me

I am an Ezidi



Ez Ezidi Me

Ezidi

Ez Ezidi Me

I am an Ezidi

Ezidi
Queensland, Australia



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

This primer is created by the Toowoomba Ezidis

A, a
agir
(fire)



A, a
xanî
(house)



B, b
baîar
(city)



B, b
bab
(father)



Ç, ç
çar
(four)



Ç, ç
keçik
(girl)



D, d
dîwar
(wall)



D, d
beden
(body)



A _ _ _ a _ _ _ agir _ _ _ _ xanî _ _ _ _

B _ _ _ b _ _ _ baîar _ _ _ _ bab _ _ _

Ç _ _ _ ç _ _ _ çar _ _ _ keçik _ _ _ _

D _ _ _ d _ _ _ dîwar _ _ _ _ beden _ _ _ _

E, e
enî
(forehead)



E, e
dest
(hand)



Ê, ê
êş
(grief)



Ê, ê
stêr
(star)



F, f
frî
(fly)



F, f
berf
(snow)



E _ _ _ e _ _ _ Enî _ _ _ enî _ _ _ Dest _ _ _ _

Ê _ _ _ ê _ _ _ Êş _ _ _ êş _ _ _ Stêr _ _ _ _

F _ _ _ f _ _ _ Frî _ _ _ frî _ _ _ berf _ _ _ _

Enî _ _ _ Dest _ _ _ _ enî _ _ _ dest _ _ _ _

Eş _ _ _ Stêr _ _ _ _ eş _ _ _ stêr _ _ _ _

Frî _ _ _ Berf _ _ _ _ frî _ _ _ berf _ _ _ _

G, g
genim
(wheat)



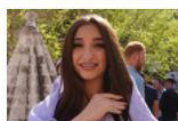
G, g
ling
(leg)



H, h
heîv
(moon)



H, h
mehvan
(guest)



I, i
sifir
(zero)



I, i
zivistan
(winter)



Î, î
bîst
(twenty)



Î, î
havîn
(summer)



G _ _ _ g _ _ _ genim _ _ _ _ ling _ _ _ _

H _ _ _ h _ _ _ heîv _ _ _ _ mehvan _ _ _ _

I _ _ _ i _ _ _ sifir _ _ _ _ zivistan _ _ _ _

Î _ _ _ î _ _ _ bîst _ _ _ _ havîn _ _ _ _

Genim _ _ _ _ genim _ _ _ _ Mehvan _ _ _ _

Heîv _ _ _ _ heîv _ _ _ _ Havîn _ _ _ _

J, j
jînar
(neighbour)



J, j
jutyar
(farmer)



Ê, ê
başar
(city)



Ê, ê
êaî
(cheese)



K, k
kur
(boy)



K, k
dak
(mother)



J _ _ _ j _ _ _ Jinar _ _ _ _ jinar _ _ _ _

Ê _ _ _ ê _ _ _ Êaî _ _ _ _ êaî _ _ _ _

K _ _ _ k _ _ _ Kur _ _ _ kur _ _ _

jinar _ _ _ _ Jinar _ _ _ _ Jutyar _ _ _ _

başar _ _ _ _ Başar _ _ _ _ Êaî _ _ _ _

kur _ _ _ Kur _ _ _ Dayik _ _ _ _

Êaî _ _ _ _ êaî _ _ _ _ Jutyar _ _ _ _

L, l
leîmûn
(lemon)



L, l
mil
(arm)



M, m
mamoste
(teacher)



M, m
leîmûn
(lemon)



N, n
nav
(name)



N, n
nan
(bread)



O, o
ode
(room)



O, o
roĵ
(sun)



L _ _ _ l _ _ _ Leîmûn _ _ _ _ _ Mil _ _ _

M _ _ _ m _ _ _ leîmûn _ _ _ _ _ mil _ _ _

N _ _ _ n _ _ _ nav _ _ _ Nav _ _ _ Nan _ _ _

O _ _ _ o _ _ _ ode _ _ _ Ode _ _ _ Roĵ _ _ _

Mamoste _ _ _ _ _ mamoste _ _ _ _ _

P, p

por
(hair)



P, p

dapîr
(grandmother)



Q, q

qelem
(pen)



Q, q

miqil
(frying pan)



R, r

rîvî
(fox)



R, r

bahar
(spring)



P _ _ _ p _ _ _ por _ _ _ Por _ _ _

Q _ _ _ q _ _ _ qelem _ _ _ _ _ Qelem _ _ _ _ _

R _ _ _ r _ _ _ Rîvî _ _ _ rîvî _ _ _

por _ _ _ Dapîr _ _ _ _ _ dapîr _ _ _ _ _

qelem _ _ _ _ _ miqil _ _ _ _ _ Miqil _ _ _ _ _

Rîvî _ _ _ _ _ Bahar _ _ _ _ _ Qelem _ _ _ _ _

S, s
serî
(head)



S, s
mast
(yoghurt)



Ş, ş
şekir
(sugar)



Ş, ş
reş
(black)



T, t
tirs
(fear)



T, t
kitab
(book)



S _ _ _ s _ _ _ Ser _ _ _ ser _ _ _ Mast _ _ _ _

Ş _ _ _ ş _ _ _ Şekir _ _ _ _ şekir _ _ _ _

T _ _ _ t _ _ _ Tirs _ _ _ _ tirs _ _ _ _

Mast _ _ _ _ Şekir _ _ _ _ Ser _ _ _ Reş _ _ _

tirs _ _ _ _ kitab _ _ _ _ şekir _ _ _ _ ser _ _ _

reş _ _ _ şekir _ _ _ _ Kitab _ _ _ _ Reş _ _ _

U, u
gul
(flower)



U, u
didu
(two)



Û, û
bîst û yek
(twenty-one)

21

Û, û
birû
(eyebrow)



V, v
vala
(empty)



V, v
çav
(eye)



W, w
werdek
(duck)



W, w
qehwe
(coffee)



U _ _ _ u _ _ _ Gul _ _ _ Didu _ _ _

Û _ _ _ û _ _ _ Bîst û yek _ _ _ _ _

V _ _ _ v _ _ _ vala _ _ _ Vala _ _ _

W _ _ _ w _ _ _ Werdek _ _ _ _ _ gul _ _ _

werdek _ _ _ _ _ Qehwe _ _ _ _ _ Bîrû _ _ _

X, x
xelk
(people)



X, x
baxçe
(garden)



Y, y
yek
(one)

1

Y, y
giya
(grass)



Z, z
zengil
(bell)



Z, z
derzî
(needle)



X _ _ _ x _ _ _ xelk _ _ _ _ Xelk _ _ _ _

Y _ _ _ y _ _ _ Yek _ _ _ yek _ _ _

Z _ _ _ z _ _ _ Zengil _ _ _ _ _ Giya _ _ _ _

xelk _ _ _ _ baxçe _ _ _ _ Baxçe _ _ _ _

Yek _ _ _ Giya _ _ _ _ Derzî _ _ _ _ giya _ _ _ _

zengil _ _ _ _ _ derzî _ _ _ _ xelk _ _ _ _

Xelk _ _ _ _ Zengil _ _ _ _ _ Yek _ _ _



Sarê: Çaxê te b xêr. Navê min Sarê e.
Navê te çi ye?
Good day, my name is Sarê.
What is your name?

Navin: Xer u silamat. Navê min Navin e.
Good day. My name is Navin.

Sarê: Gelekê kêfxweş bûm.
I am very happy.

Navin: Ez jî gelek kêfxweş bûm.
I, too, am very happy.

Sarê: Te jî ki derê yî Navin?
Where are you from, Navin.



Navin: Ez jî şingalim me, u te?
I am from Shingal, (and) you?

Sarê: Bi rastî! Ez Jî J şingalim me.
Really! I am also from Shingal.

Navin: Ti Ezidi?
Are you an Ezidi?

Sarê: Belê, ez Ezidi me, u tê?
Yes, I am an Ezidi, (and) you?

Navin: Ez jî Ezidi me.
I am also an Ezidi.



Exercises: Please read in Ezdiki and answer in English.

Evan pisyara b xwende b Ezidki u jewab bida b Englizi.

Question 1: Nave herdu havalin Ezidi cina?

Question 2: Cima eu b kêfxweş bûn?

Question 3: Sarê jê ki deri ya?

Question 4: Navin jê ki deri ya?



Zerif: *Xoxe, ta çend salî yî?*
Khokhe, how old are you?

Xoxe: *Bist u yek. U te?*
Twenty-one. And you?

Zerif: *Ez Bist salî me. Dak û babê te çend salî ne?*
I am twenty. How old are your mother and father?

Xoxe: *Daka m(e)in çil u hesht sale û babê min jî*
penji u yek sale. U e te?
My mother is forty-eight and my father is
fifty-one. (And) yours?

Zerif: *Daka min çil u se sale û babê min jî çil u*
penj salin.
My mother is forty-three and my father is
forty-five.



Xoxe: Xwişk û birayên te çend salî ne?
How old are your sisters and brothers?

Zarif: Xwişka min çarda sale û birayê min jî bist u
du sale. U e te?
*My sister is fourteen and my brother is
twenty-two. And yours?*

Xoxe: Mib tenê xwişkek heye. Navê wê Xazala û
deh salî ye.
*I have only one sister. Her name is Ghazal
and she is ten years old.*

Zarif: Qenje. Xwedê emrê wê dirêj bike!
OK. May God grant them a long life!

Xoxe: Sax bî. *Thank you.*

Zarif: Te saxtir. *You are welcome.*



Exercises: Please read in Ezdiki and answer in English.
Evan pisyara b xwende b Ezidki u jewab bida b Englizi.

Question 1: Zerif çê Xoxê d vê?

Question 2: Temeni Xoxê çende?

Question 3: Kî Mestre-Zerîf yan Xoxê?

Question 4: Kî jheltire-babê Xoxê yan dak?



Question 5: *Ki mestire-babê Zerif yan babê Xoxê?*

Question 6: *Ki jheltire-daka Xoxê yan babê Zerif?*

Question 7: *Ki mestire-biraê Zerif yan ye Xokhê?*

Ques 8: *Ki jheltire-xwishka Zerif yan xwishka Xoxê?*



Îmeryari i Ezdiki u Englizi
Mathematics in Ezdiki and English

Were em bhelimin hinek îmeryari.

Beri Ezdiki bizana u pashe Englizi.

Let's learn some mathematics.

Answer first in Ezdiki and then in English.

Question 1: *Xoxe bist u yek sale. Ki salê xoxe bu?*

Xoxe is twenty-one years old.

In what year was she born?

Question 2: Heke te emrê Zerif u Xoxe kumkir,
emrê herdua çende?

*If you add Zerif's age and Xoxe's age,
what is their combined ages?*



Beri Ezdiki bizana u pashe Englizi.

Answer first in Ezdiki and then in English.

Question 3: Ki salê daka Xoxe u Zerifê bun?

In what years were Zerif and Xoxe's mothers born?

Question 4: Heke te emrê daka Zerif u Xoxe kumkir, emrê herdua bine çende?

If you add the ages of Zerif's mother and Xoxe's mother, what is their combined ages?

Question 5: Pishte Xoxe bui, beri çend sala Xezal bu?

After Xoxe was born, how many years before Ghazal (Xezal) was born?

